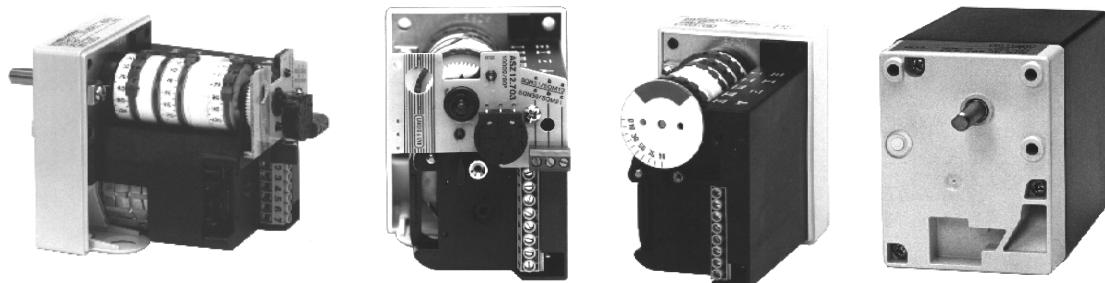


## **Сервоприводы SQN3..., SQN4...**

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...



Исполнение со встроенным потенциометром

Основная исполнение

**Сервоприводы с электродвигателем для воздушных заслонок или регулирования соотношения топлива / воздуха для жидкотопливных или газовых горелок от малой до средней мощности.**

- Исполнение со встроенным потенциометром
- Время отработки цикла от 4.5 до 120 секунд
- Особенность всех версий:
  - Вспомогательные переключатели и встроенные реле (опция)
  - Зубчатые передачи, которые могут быть отсоединены
  - Внутренняя и внешняя индикация положения
  - Легко настраиваемые конечные и вспомогательные переключатели

**SQN3... / SQN4... и эти технические данные предназначены для использования изготовителями оборудования, которые комплектуют сервоприводами свою продукцию!**

## Использование

SQN30...	Против часовой стрелки	До 3 Нм
SQN31...	По часовой стрелке	До 3 Нм
SQN41...	По часовой стрелке	До 6 Нм

Сервоприводы применяются в основном для контроля количества воздуха для горения:

- В зависимости от нагрузки в сочетании с Р-ПИ или ПИД регуляторами, такими как RWF40...
- Непосредственно с помощью топочных автоматов различных типов, таких как LOA..., LMO..., LMG... или LFL...

## Предостережения

**Во избежание травм персонала, нанесения вреда имуществу или окружающей среде должны соблюдаться следующие предостережения!**

**Не допускайте вмешательства и внесения изменений в сервоприводы!**

- Перед выполнением каких-либо изменений в электропроводке сервоприводов, полностью отключите оборудование от напряжения
- Обеспечьте защиту от удара электрическим током путем соответствующей защиты подсоединительных клемм и закрепления крышки корпуса
- Проверьте электропроводку и все предохранительные функции перед пуском в эксплуатацию и каждый раз при замене предохранителя
- Падение или скачок напряжения может неблагоприятно повлиять на предохранительные функции. При этом сервоприводы не могут быть запущены, даже если они не обнаруживают какого-либо повреждения.

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

<b>Указания по монтажу</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Удостоверьтесь в соблюдении национальных правил техники безопасности.</li></ul>
<b>Указания по установке</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Работы по установке должны проводиться квалифицированным персоналом.</li></ul>
<b>Указания по вводу в эксплуатацию</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание должны осуществляться квалифицированным персоналом.</li></ul>
<b>Указания по сервисному обслуживанию</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Если впоследствии устанавливается потенциометр, пользователь должен фломастером изменить тип сервопривода, как описано в разделе "Механическое исполнение"</li><li>Проверяйте электропроводку и все предохранительные функции каждый раз при замене сервопривода</li></ul>
<b>Нормы и стандарты</b>	Соответствие СЕ согласно директивам Европейского Союза <ul style="list-style-type: none"><li>- Электромагнитная совместимость EMC (защита) 89 / 336 EEC</li><li>- Директива по низкому напряжению 73 / 23 EEC</li></ul>
<b>Указания по ликвидации</b>	Сервопривод содержит электрические и электронные компоненты и не может находиться вместе с хозяйственным мусором. Должно соблюдаться местное действующее законодательство.
<b>Механическое исполнение</b>	
Корпус	<ul style="list-style-type: none"><li>- Изготовлен из ударопрочного и жаростойкого пластика</li><li>- Содержит:<ul style="list-style-type: none"><li>- Реверсивный синхронный двигатель с зубчатой передачей, которая может быть отсоединенена</li><li>- Кулакковый вал устройства управления</li><li>- Реле (в зависимости от типа сервопривода)</li><li>- Переключатели, которые с помощью напечатанной монтажной платы подсоединяются к клеммам</li></ul></li></ul>
Приводной электродвигатель	Шкалы рядом с кулакками помогают настроить точки переключения. Дополнительная шкала в конце распределительного вала служит для внутренней индикации положения.
	Потенциометр, который может быть встроен позже, подает электрический сигнал, показывающий положение ведущего вала (для типов сервоприводов, позволяющих устанавливать потенциометр).
	Диск с канавками прикрепляется к головке кулаккового вала или к потенциометру, делая видимым положение ведущего вала сервопривода с наружной стороны (см. фотографии на первой странице). Сервопривод имеет 2 отверстия для уплотнений кабельного ввода Pg9 и Pg11.

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

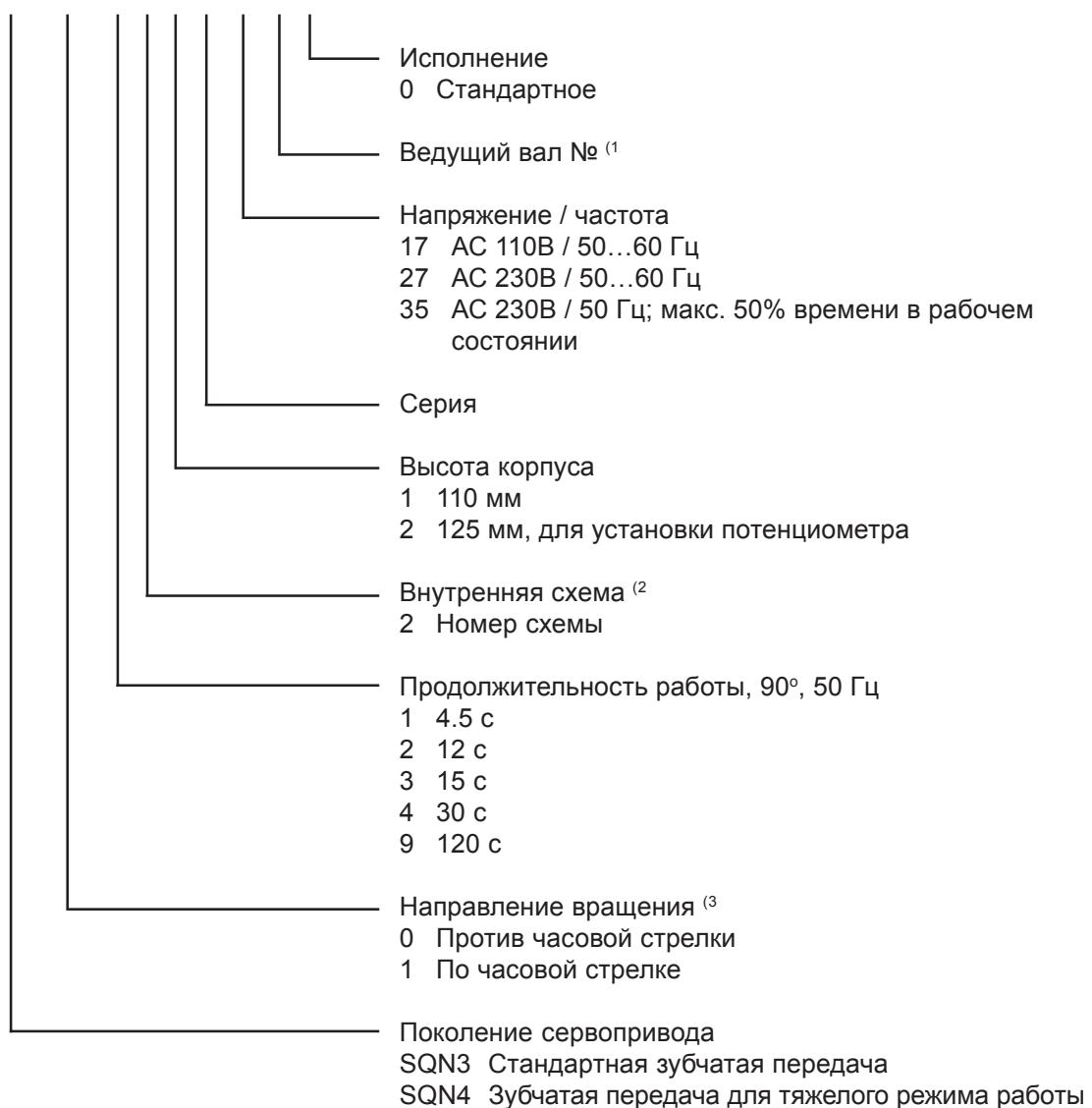
---

Тип двигателя	- Реверсивный синхронный двигатель с защитой от блокировки
Сцепление	- Ведущий вал может быть вручную отсоединен от зубчатой передачи и двигателя - Автоматическое вторичное зацепление
Настройка точек переключения	- С помощью настраиваемых кулачков - Шкалы рядом с кулачками показывают угол точки переключения
Индикация положения	- Внутри: Шкала в начале кулачкового вала на стороне зубчатой передачи
Электрические соединения	- Винтовые клеммы
Зубчатая передача	- Не требует технического обслуживания
Ведущий вал	- Изготовлен из черненой стали - Подготовлен для установки в передней части зубчатой передачи - Возможны различные исполнения
Установка и закрепление	- Передняя часть зубчатой передачи используется как посадочная поверхность
ASZ...7...	- Роторные типовые потенциометры с намоткой - Резистивная дорожка и грязесъемник находятся в пыленепроницаемом корпусе
ASZ...8...	- Кондуктивные пластиковые потенциометры
Установка потенциометра	Некоторые типы сервоприводов поставляются подготовленными для установки потенциометра. Эти сервоприводы отличаются от базисной версии только тем, что их корпус выше, и на них может устанавливаться потенциометр. Принадлежности не требуются.
	<b>Необходимый потенциометр заказывается как отдельный товар</b> (см. "Комплектующие").
	В этом случае третья цифра после точки в артикул номере сервопривода изменится с "1" на "2".
	Пример: SQN31.111A2700 → базисное исполнение SQN31.112A2700 → исполнение для установки потенциометра
Модификация пользователем	Пользователи могут преобразовать базисную версию в исполнение с установкой потенциометра. Для этого имеется комплект для <b>преобразования AGA32</b> (см. "Комплектующие" и "Пример" под "Классификация").
	Изменение типа сервопривода должно быть сделано фломастером (имеет важное значение для сервисных работ).

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

Типовое  
обозначение

**SQN3 1 . 1 2 1 A 27 3 0**



<sup>(1)</sup> См. "Размеры"

<sup>(2)</sup> См. "Схемы соединений"

<sup>(3)</sup> Со стороны ведущего вала

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Краткое описание типов

**Сервоприводы SQN3... / базисные версии – не приспособлены для установки потенциометра**

Схема №	Ведущий вал <sup>1)</sup> №	Направ- ление вращения <sup>7)</sup>	Продолжи- тельность цикла при 50 Гц <sup>2)</sup> для 90°	Момент вращения (макс.) Нм	Стабили- зирующий момент Нм	Реле <sup>9)</sup> Кол.	AS <sup>10)</sup> Кол.	AC 220 В -15% AC 240 В +10% 50...60 Гц Тип <sup>5)</sup>	AC 100 В -15% AC 110 В +10% 50...60 Гц Тип <sup>5)</sup>
1	0	<sup>11)</sup>	4.5	1	0.8	1	2	SQN30.111A2700	SQN30.111A1700
1	0	<sup>11)</sup>	4.5	1.5	0.8	1	2	SQN30.111A3500 <sup>3)</sup>	
2 <sup>6)</sup>	0	<sup>11)</sup>	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.121A2700	SQN30.121A1700
2 <sup>6)</sup>	0	<sup>11)</sup>	4.5	1.5	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.121A3500 <sup>3)</sup>	
3	0	<sup>11)</sup>	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.131A2700	SQN30.131A1700
5	0	<sup>11)</sup>	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.151A2700	SQN30.151A1700
5	0	<sup>11)</sup>	12	1.8	1.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.251A2700	SQN30.251A1700
0	0	<sup>11)</sup>	30	3	3	---	3	SQN30.401A2700	
0	3	<sup>11)</sup>	30	3	3	---	3	SQN30.401A2730	
3	0	<sup>11)</sup>	30	3	3	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.431A2700	
5	0	<sup>11)</sup>	30	3	3	2	<sup>1 4)</sup>	SQN30.451A2700	

**Сервоприводы SQN31... / базисные версии - не приспособлены для установки потенциометра**

Схема №	Ведущий вал <sup>1)</sup> №	Направ- ление вращения <sup>7)</sup>	Продолжи- тельность цикла при 50 Гц <sup>2)</sup> для 90°	Момент вращения (макс.) Нм	Стабили- зирующий момент Нм	Реле <sup>9)</sup> Кол.	AS <sup>10)</sup> Кол.	AC 220 В -15% AC 240 В +10% 50...60 Гц Тип <sup>5)</sup>	AC 100 В -15% AC 110 В +10% 50...60 Гц Тип <sup>5)</sup>
0	0	По час. стр.	4.5	1	0.8	---	3	SQN31.101A2700	SQN31.101A1700
1	0	По час. стр.	4.5	1	0.8	1	2	SQN31.111A2700	
1	6	По час. стр.	4.5	1	0.8	1	2	SQN31.111A2760	
2 <sup>6)</sup>	0	По час. стр.	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.121A2700	
2 <sup>6)</sup>	3	По час. стр.	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.121A2730	
2 <sup>6)</sup>	6	По час. стр.	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.121A2760	
5	0	По час. стр.	4.5	1	0.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.151A2700	SQN31.151A1700
5	3	По час. стр.	4.5	1	0.8	2	1	SQN31.151A2730	
2 <sup>6)</sup>	0	По час. стр.	12	1.8	1.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.221A2700	
2 <sup>6)</sup>	3	По час. стр.	12	1.8	1.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.221A2730	
5	0	По час. стр.	12	1.8	1.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.251A2700	SQN31.251A1700
5	3	По час. стр.	12	1.8	1.8	2	1	SQN31.251A2730	
5	0	По час. стр.	15	1.8	1.8	2	<sup>1 4)</sup>	SQN31.351A2700	
0	0	По час. стр.	30	3	3	---	3	SQN31.401A2700	SQN31.401A1700
0	3	По час. стр.	30	3	3	---	3	SQN31.401A2730	
0	6	По час. стр.	30	3	3	---	3	SQN31.401A2760	
1	0	По час. стр.	30	3	3	1	2	SQN31.411A2700	
1	3	По час. стр.	30	3	3	1	2	SQN31.411A2730	
6	0	По час. стр.	23	2.5	2.5	2	---	<sup>4)</sup> SQN31.762A2700	
4	0	По час. стр.	120	6	6	1	2	SQN31.941A2700	
0	3	По час. стр.	12	1.8	1.8	---	3	SQN31.201A2730	

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Сервоприводы SQN30... с высокой крышкой для установки потенциометра

Схема №	Ведущий вал 1)	Направление вращения 7)	Продолжительность цикла при 50 Гц 2) для 90°	Момент вращения (макс.) Нм	Стабилизирующий момент Нм	Реле 9) Кол.	AS 10) Кол.	AC 220 В -15% AC 240 В +10% 50...60 Гц Тип 5)	AC 100 В -15% AC 110 В +10% 50...60 Гц Тип 5)
0	0	11)	30	3	3	---	3	<b>SQN30.402A2700</b>	<b>SQN30.402A1700</b>
0	3	11)	30	3	3	---	3	<b>SQN30.402A2730</b>	
0	6	11)	30	3	3	---	3	<b>SQN30.402A2760</b>	

## Сервоприводы SQN31... с высокой крышкой для установки потенциометра

Схема №	Ведущий вал 1)	Направление вращения 7)	Продолжительность цикла при 50 Гц 2) для 90°	Момент вращения (макс.) Нм	Стабилизирующий момент Нм	Реле 9) Кол.	AS 10) Кол.	AC 220 В -15% AC 240 В +10% 50...60 Гц Тип 5)	AC 100 В -15% AC 110 В +10% 50...60 Гц Тип 5)
0	0	По час. стр.	30	3	3	---	3	<b>SQN31.402A2700</b>	<b>SQN31.402A1700</b>
0	0	По час. стр.	4.5	1	0.8	---	3	<b>SQN31.102A2700</b>	<b>SQN31.102A1700</b>
0	0	По час. стр.	12	1.8	1.8	---	3	<b>SQN31.202A2700</b>	<b>SQN31.202A1700</b>
5	0	По час. стр.	12	1.8	1.8	2	1 <sup>4)</sup>	<b>SQN31.252A2700</b>	<b>SQN31.252A1700</b>

## Сервоприводы SQN4...

Схема №	Ведущий вал 1)	Направление вращения 7)	Продолжительность цикла при 50 Гц 2) для 90°	Момент вращения (макс.) Нм	Стабилизирующий момент Нм	Реле 9) Кол.	AS 10) Кол.	AC 220 В -15% AC 240 В +10% 50...60 Гц Тип 5)	AC 100 В -15% AC 110 В +10% 50...60 Гц Тип 5)
0	0	По час. стр.	120	6	6	---	3		<b>SQN41.902A1700</b>
4	0	По час. стр.	120	6	6	1	2	<b>SQN41.941A2700</b>	

## Обозначения для раздела “Краткое описание типов”

- 1) См. “Размеры”
- 2) При 60 Гц продолжительность цикла короче приблизительно на 20%
- 3) Время нахождения во включенном состоянии
  - AC 220 В -15% / +10% и 50 Гц – макс. 50%
  - AC 240 В -15% / +10% и 50 Гц – макс. 35%
- 4) Вспомогательные переключатели для особого применения (см. “Схемы соединений”)
- 5) Для сервоприводов, приспособленных для установки потенциометра (см. “Механическое исполнение”)
- 6) Сервоприводы со схемой №2 не могут быть использованы в соединении с LOA26...
- 7) При обточке ведущего вала и когда напряжение управления подается к концевому выключателю I
- 8) **Типы, указанные обычным шрифтом, и другие типы по запросу**
- 9) Встроенные реле
- 10) Свободные вспомогательные переключатели (дополнительно к 2 концевым выключателям)
- 11) Против часовой стрелки

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Классификация

SQN30.402A2730	- Сервопривод с вращением против часовой стрелки - Ведущий вал № 3 - Продолжительность цикла 30 секунд - Внутренняя схема № 0 - AC 220 В - Для установки потенциометра
ASZ8.703	- Змееевиковый потенциометр 220 Ом / 90°, трех контактный

Или

SQN30.401A2730	- Сервопривод, не приспособленный для установки потенциометра
AGA32	- Комплект для переоборудования
ASZ8.703	- Потенциометр

Потенциометры должны быть заказаны **отдельно**.

## Принадлежности

### Адаптер

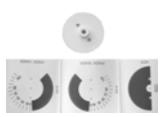
Дополнительно к сервоприводу **отдельно** заказываются следующие принадлежности:



#### Комплект для переоборудования

- Для преобразования базисной версии в версию для установки потенциометра (см. технические данные DOC132960)

AGA32



#### Комплект для технического обслуживания

- Для замены старых потенциометров ASZ...5... / ASZ...6... новыми потенциометрами ASZ...7... и ASZ...8... (см. технические данные DOC132960)

AGA33

## Технические данные

Общие данные сервопривода

### Сервопривод

Напряжение сети	AC 220 В -15%...AC 240 В +10% AC 100 В -15%...AC 110 В +10%
Промышленная частота	50...60 Гц ±6%
Тип двигателя	Синхронный электродвигатель
Потребляемая мощность	6.5 ВА
Дуговая координата	Макс. 160°
Положение установки	Любое
Степень защиты	IP 40 по DIN 40050, с соответствующими кабельными вводами и винтами
Кабельный ввод	Подходит для 1 x Pg9 и 1 x Pg11, контргайка не требуется
Кабельные соединения	Резьбовой вывод для проводов с сечением от 0.5 до 2.5 мм <sup>2</sup>
Уплотнительное кольцо	В соответствии с диаметром многожильного провода
Направление вращения	См. "Краткое описание типов"
Вращающий момент и стабилизирующий	см. "Краткое описание типов"
вращающий момент	

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

---

Продолжительность цикла	4.5...120 с при 90°
Соединение	ведущий вал / зубчатая передача посредством штифта
Вес (в среднем)	Прибл. 800 г

## Концевые и вспомогательные переключатели

Количество концевых выключателей	2
Количество вспомогательных переключателей	1...3
Приведение в действие	через кулачковый вал
Напряжение переключения	AC 24...250 В
Номинальные значения для клемм при $\cos \varphi = 0.9$ :	под нагрузку ВКЛ., без нагрузки ВЫКЛ. - пусковой ток 14 А - рабочий ток 2 А Под нагрузку ВКЛ...ВЫКЛ - пусковой ток 7 А - рабочий ток 1 А
Настройка кулачков с шагом приращения	1°

## Нормы и стандарты

<b>Условия окружающей среды</b>	
<b>Транспортировка</b>	DIN EN 60 721-3-2
Климатические условия	класс 2K2
Механические условия	класс 2M2
Диапазон температуры	-50...+60°C
Влажность	< 95 %
<b>Эксплуатация</b>	DIN EN 60 721-3-3
Климатические условия	класс 3K5
Механические условия	класс 3M2
Диапазон температуры	-20...+60°C
Влажность	< 95 %

**Конденсация, образование льда и попадание воды не допустимы!**

## Назначение

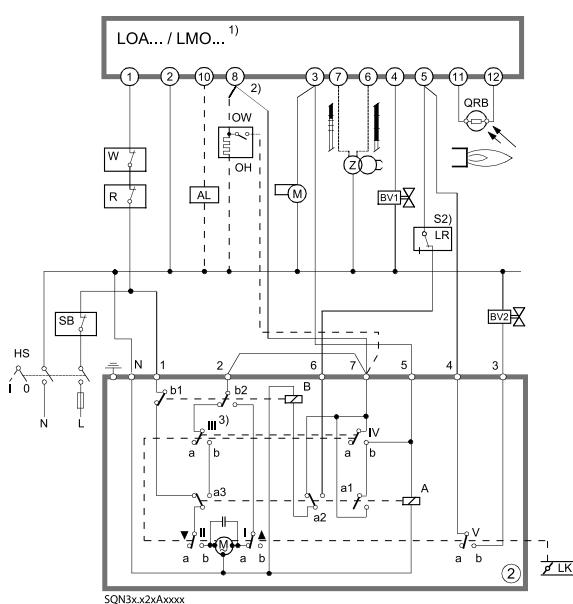
Синхронный электродвигатель управляет ведущим валом сервопривода через зубчатую передачу. Присоединенный кулачковый вал приводит в действие концевые и вспомогательные переключатели. Положение переключения каждого концевого и вспомогательного переключателя может быть настроено в пределах его рабочего диапазона через соответствующий кулачок. Некоторые версии сервопривода оборудованы электронными модулями, которые выполняют дополнительные функции совместно с концевыми и вспомогательными переключателями или внешними устройствами, такими как устройства управления (см. "Схемы соединений").

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Схемы соединений

### № ② → LOA... / LMO...

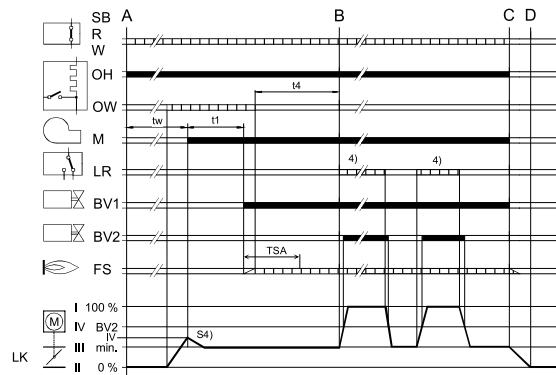
### 2-ступенчатый режим работы



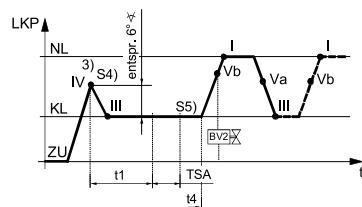
Предварительная продувка при малой мощности  
"KL" (см. "S5")

Управляющая программа без подогревателя топлива

LOA... / LMO...

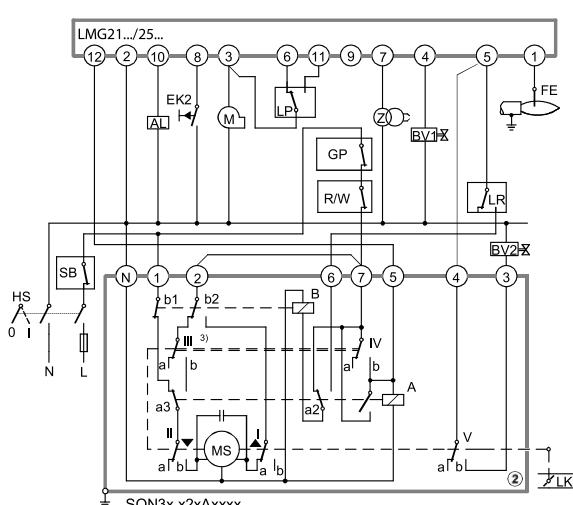


- 1) Не подходит для использования с LOA26...
- 2) Пунктирные линии: с подогревателем топлива
- 3) Кулачки III и IV жестко соединены
- 4) Напряжение на клемме 6 сервопривода SQN3...



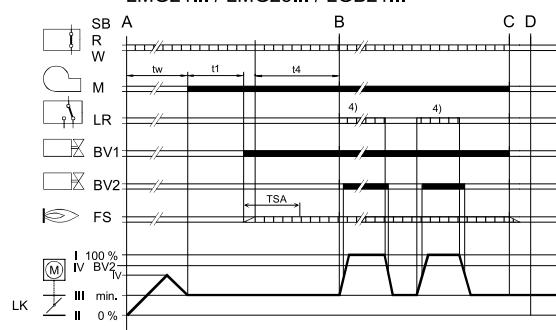
### № ② → LMG21... / LMG25... / LGB21...

### 2-ступенчатый режим работы

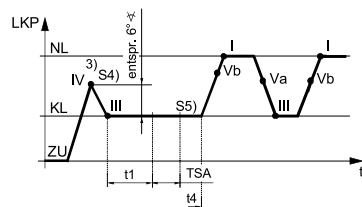


Предварительная продувка при малой мощности "KL"

LMG21... / LMG25... / LGB21...



- 3) Кулачки III и IV жестко соединены
- 4) Напряжение на клемме 6 сервопривода SQN3...



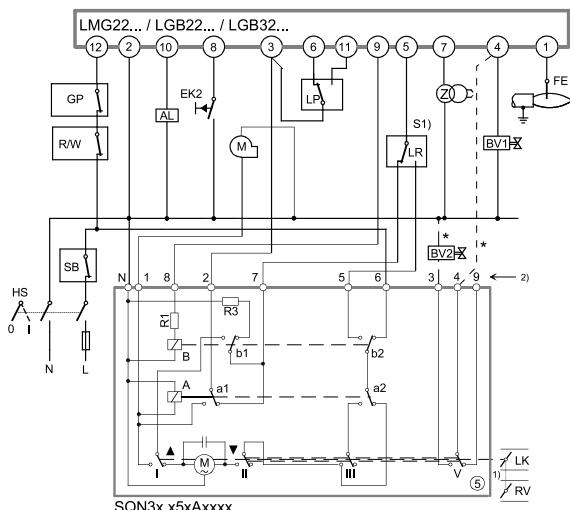
Примечания к "S1...S5" см. "Примечания к схемам соединений"

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Схемы соединений

### № 5 → LMG22... / LGB22... / LGB32...

### Модулир. или 2-ступ. режим работы "S1"

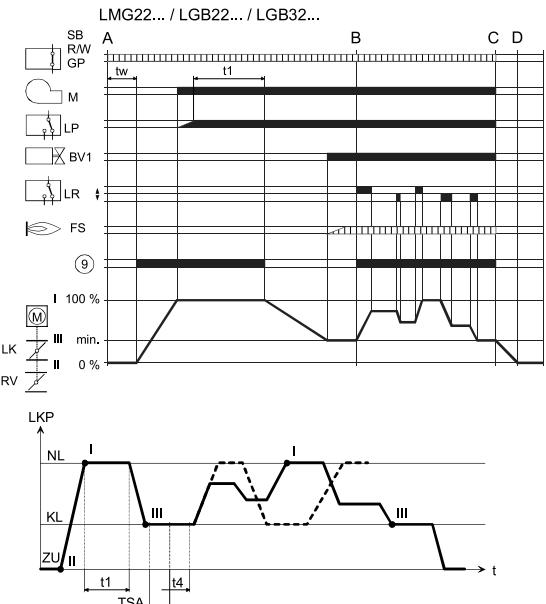


#### \* Примечание:

Для 2-ступенчатых модулируемых горелок (с газорегулирующей заслонкой "RV") "BV2" не применяется, и пунктирная соединительная линия между клеммами (\*) не используется.

- 1) Работа в модулируемом режиме см. "S1"
- 2) Для сервопривода со схемой соединения № 5 и последней цифрой в обозначении типа = 6 (8 знаков после точки) используются другие обозначения клемм.

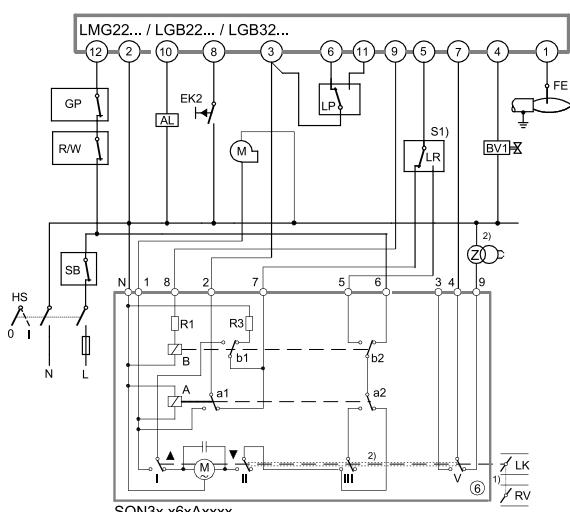
#### Предварительная продувка при номинальной нагрузке "NL"



Схемы управляющей программы показывают модулируемый режим работы.  
Пунктирная линия: 2-ступенчатый режим работы

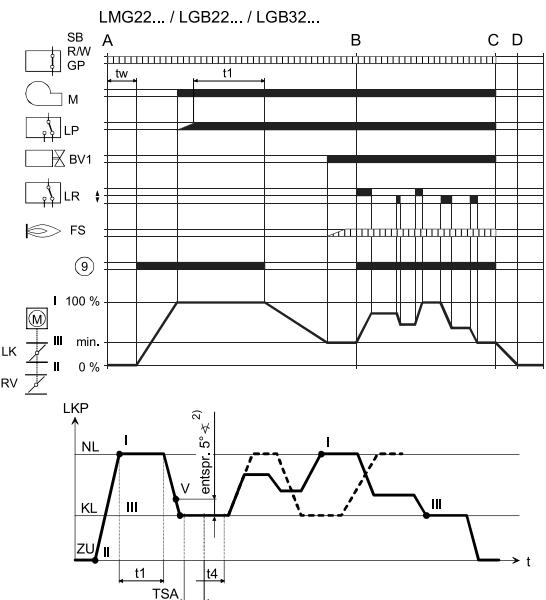
### № 6 → LMG22... / LGB22... / LGB32...

### Модулир. или 2-ступ. режим работы "S1"



- 1) Конструкция для модулируемого и 2-ступенчатого режима одинаковая. Нет "BV 2", см. "S1"
- 2) Кулачки переключателей III и V жестко соединены. Это требуется для образования пламени только по достижении заслонкой положения поджига "KL", т. е. при осуществлении поджига при малой нагрузке "KL"

#### Предварительная продувка при номинальной нагрузке "NL"



Схемы управляющей программы показывают модулируемый режим работы.  
Пунктирная линия: 2-ступенчатый режим работы

Если контакты переключателя V спаиваются в положении 4 → 9, контроль положения нагрева будет отрицательным, и это не обнаружится при работе. Это означает, что схема не имеет защиты и применяется только с целью контроля. Пользователь должен удостовериться, что в случае неполадок (горелка должна осуществить поджиг при номинальной нагрузке "NL"), не возникнет повреждений.

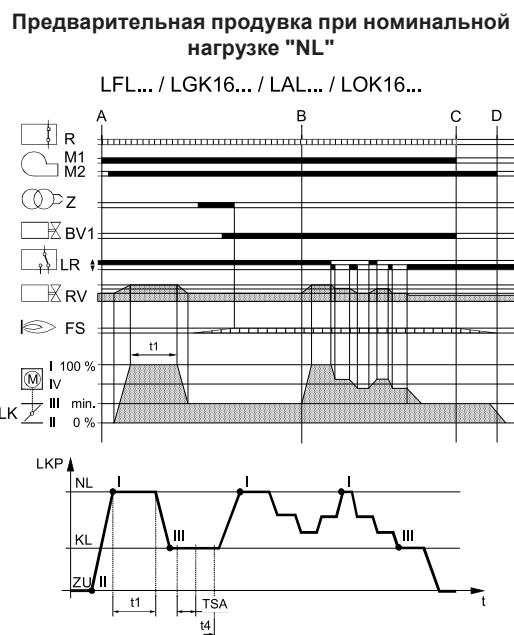
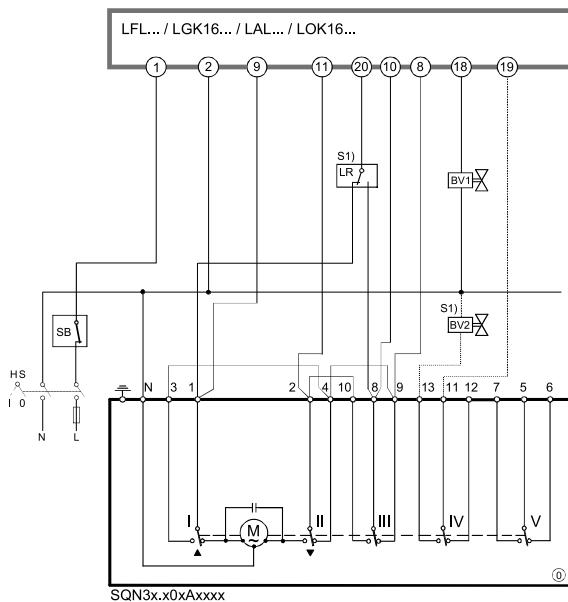
Примечания к "S1...S5" см. "Примечания к схемам соединений"

## **Сервоприводы SQN3..., SQN4...**

# Схемы соединений

**Nº ① → LFL... / LGK16... / LAL... / LOK16...**

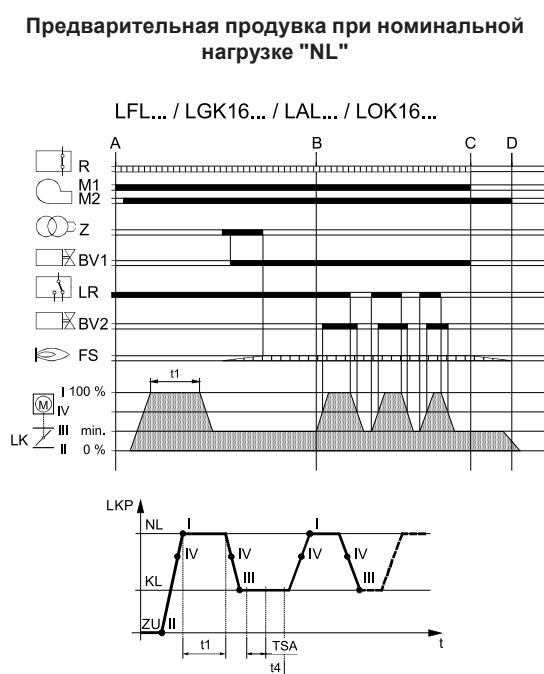
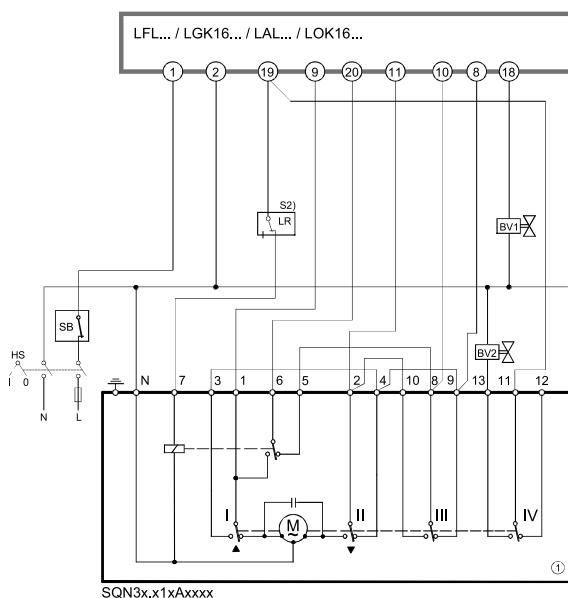
## 2-ступ. или модулир. режим работы



Схемы управляющей программы показывают модулируемый режим работы

**Nº ① → LFL... / LGK16... / LAL... / LOK16...**

## 2-ступенчатый режим работы



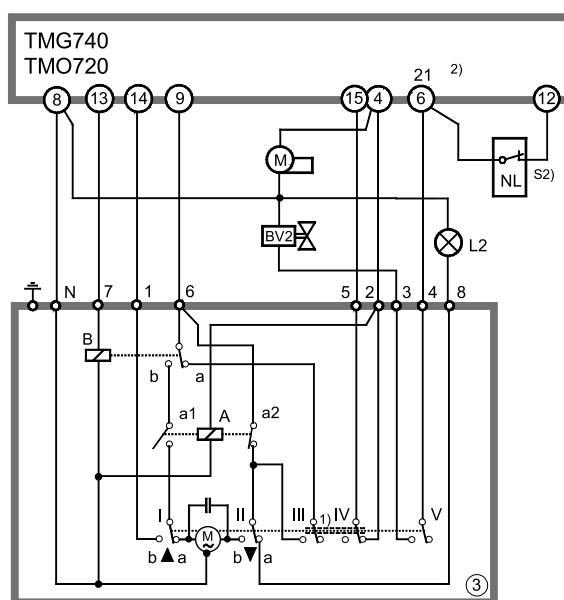
Примечания к "S1...S5" см. "Примечания к схемам соединений"

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Схемы соединений

### № ③ → TMG740 / TMO720

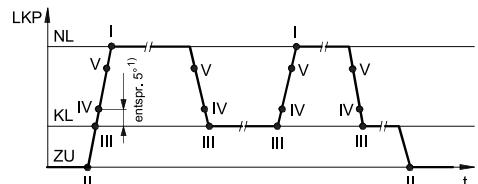
### 2-ступенчатый режим работы



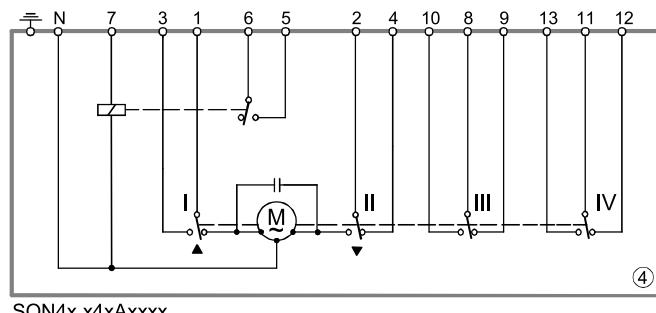
- 1) Кулачки переключателей III и IV жестко соединены
- 2) TMO720 клемма 6  
TMG740 клемма 21

Предварительная продувка при номинальной нагрузке "NL"

- TMG... и TMO... - устройства других производителей. Они не производятся и не поставляются Siemens. Комбинация с сервоприводом Siemens предполагает, что он должен быть проверен поставщиком TMG... или TMO... на безопасность и исполнение управления горелки по току. Пользователь принимает на себя полную ответственность за его применение.



### № ④ → Специальное применение



Примечания к "S1...S5" см. "Примечания к схемам соединений"

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

---

Условные обозначения	№ ②	Цифра, соответствующая цифре или букве в маркировке на внутренней схеме SQN3... (Второй знак после точки в обозначении типа)
	AL	Дистанционная индикация о неполадках (аварийный сигнал)
	BV1	Топливный клапан 1 ступень
	BV2	Топливный клапан 2 ступень
	EK2	Внешняя дистанционная кнопка перезапуска
	FE	Ионизационный зонд
	FS	Усилитель сигнала пламени
	GL	Регулятор соотношения топлива / воздуха
	GP	Реле давления газа
	HS	Главный переключатель
	KL	Низкая нагрузка
	L	Фаза
	LK	Воздушная заслонка
	LKP	Положение воздушной заслонки
	LP	Реле давления воздуха
	LR	<b>Регулятор мощности</b> (также см. "S1")
	M	Горелка или двигатель вентилятора
	(M)	Синхронный электродвигатель
	M1	Без интервала после продувки
	M2	С интервалом после продувки
	N	Нейтраль
	NL	Номинальная нагрузка
	OH	Подогреватель жидкого топлива
	OW	Контакт готовности подогревателя жидкого топлива
	QRB...	Фоторезистивный датчик пламени
	R	Регулятор температуры или давления
	掣	Реле
	RV	Управляющая заслонка
	SA	Сервопривод
	—R	Предохранитель
	SB	Ограничитель по безопасности
	ST...	Ступень
	t... / T...	Интервалы времени программы (см. технические данные на соответствующий топочный автомат горелки)
	TSA	Предохранительное время
	—R	Сопротивление
	Z	Трансформатор поджига
	ZU	Заслонка полностью закрыта
	▲	Направление вращения ОТКР.
	▼	Направление вращения ЗАКР.

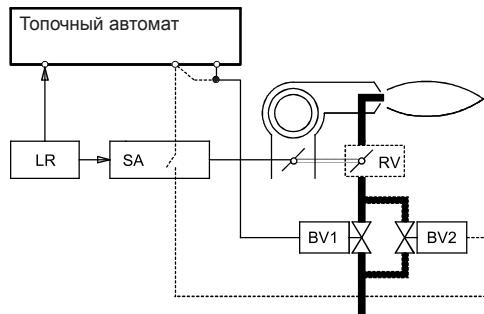
## Схемы управляющей программы

- A Горелка ВКЛ.
- A-B Запуск горелки
- B-C Работа горелки / работа регулятора нагрузки (модулируемый или 2-ступенчатый режим)
- C Горелка ВЫКЛ.
- C-D Превышение установленного времени
- D Конец программы, топочный автомат готов к новому запуску

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Примечания к "Схемам соединений"

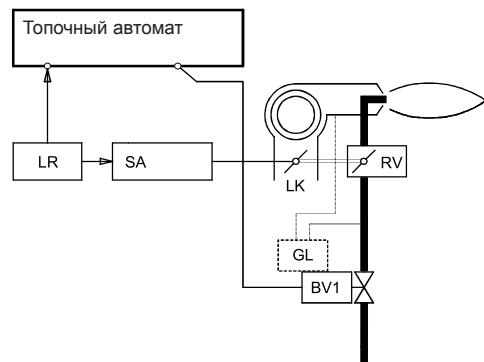
### S1) Регулятор • 2-ступенчатого режима работы для:



Термостат или аналогичный прибор с переключающим контактом (2-проводное управление)

Вместо "BV2" может быть использована управляющая заслонка, т.е. жестко соединена с воздушной заслонкой (показано пунктирной линией).

### • Модулируемого режима работы



3-позиционный регулятор для импульсов позиционирования ВКПЛ. / ВЫКПЛ. с нейтральным положением (2-проводное управление).

"BV2" не используется. Вместо него применяется регулирование соотношения топлива / воздуха.

Может быть дополнен:

- Управляющей заслонкой "RV", жестко соединенной с воздушной заслонкой или
- Регулятором соотношения топлива / воздуха "GL" тип SKP70... (см. технические данные DOC132962), который в сочетании с аварийным отключением применяется вместо "BV1" (показано пунктирными линиями)

Регулятор нагрузки LR для контроля температуры или давления из ряда Siemens: RWF40...

Цифровой ПИД-универсальный регулятор для

- Контроля температуры или давления
- 2-ступенчатого или модулируемого режима работы, со специальными функциями для теплогенераторов (см. технические данные DOC133089)

### S2)

Термостат или аналогичный прибор с нормально разомкнутым контактом (однопроводное управление)

### S4)

Если во время управляющей программы положение переключателя заслонки почти одинаковое с обеих сторон, в таком положении запуск не осуществляется благодаря дифференциальному переключению. Чтобы удостовериться, что в этом положении произошел запуск, управляющая программа на короткое время переходит в определенное положение заслонки.

### S5)

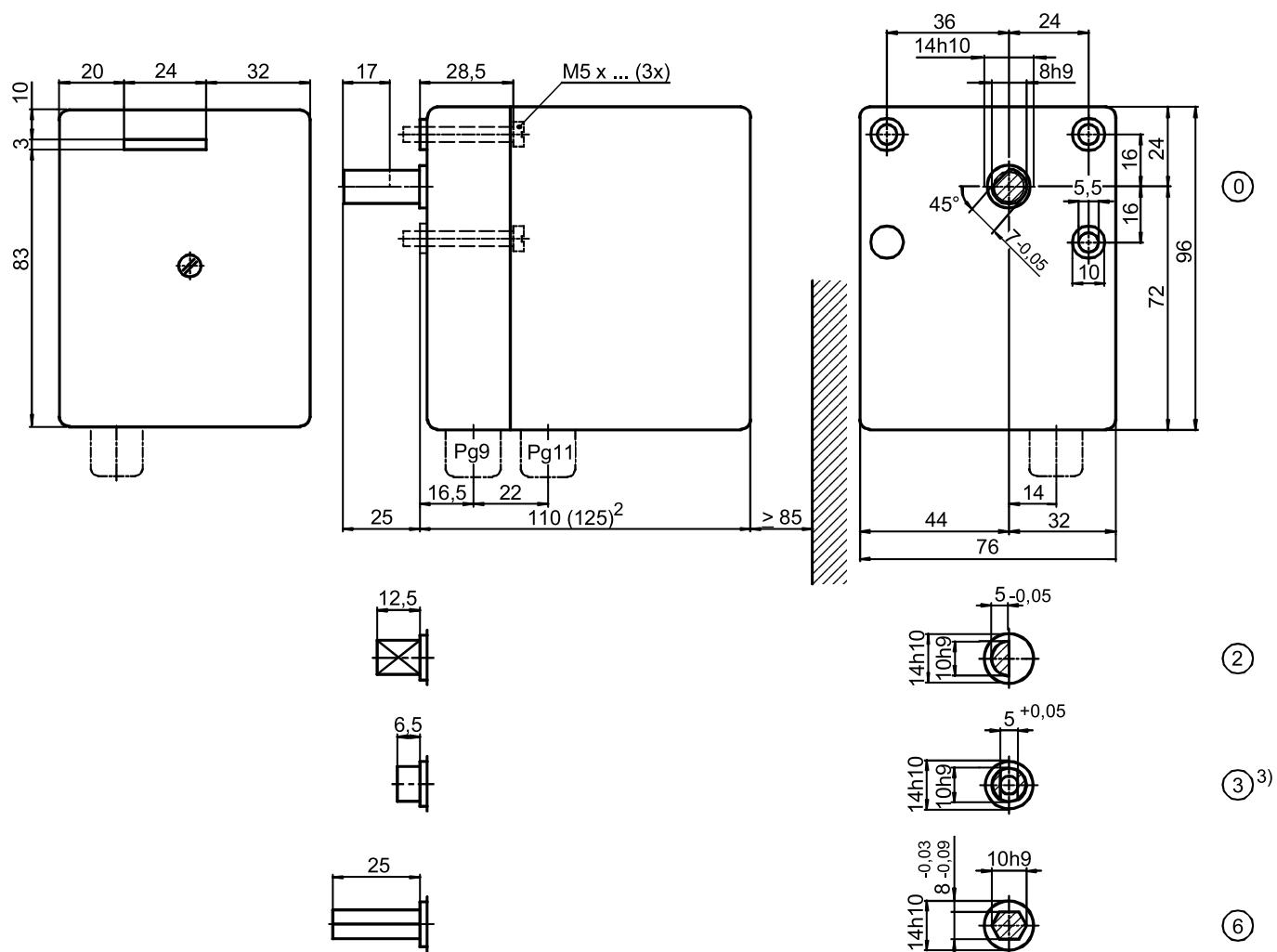
Интенсивность продувки отопительной системы (котел, батарея и т.д.) перед образованием пламени должна соответствовать местным предписаниям. По общему правилу, интенсивность продувки для жидкотопливных горелок должна быть 3 объема отопительной системы, для газовых горелок - 5 объемов. Это ориентировочные значения. Эффективный требуемый объем продувки зависит в основном от конструкции отопительной системы и полностью находится под ответственностью производителя системы. Если предварительная продувка выбирается для положения малой нагрузки, время предварительной продувки должно быть соответственно увеличено (относительно предварительной продувки при номинальной нагрузке), чтобы убедиться в достижении требуемого объема воздуха.

- Дополнительные соединения к топочным автоматам, см. соответствующие технические данные
- В схемах соединений положение концевых и вспомогательных переключателей I... IV в сервоприводе в рабочем диапазоне показано между 0° и настраиваемым угловым положением кулачков, т.е. в пусковом положении.

# Сервоприводы SQN3..., SQN4...

## Размеры

Размеры в мм



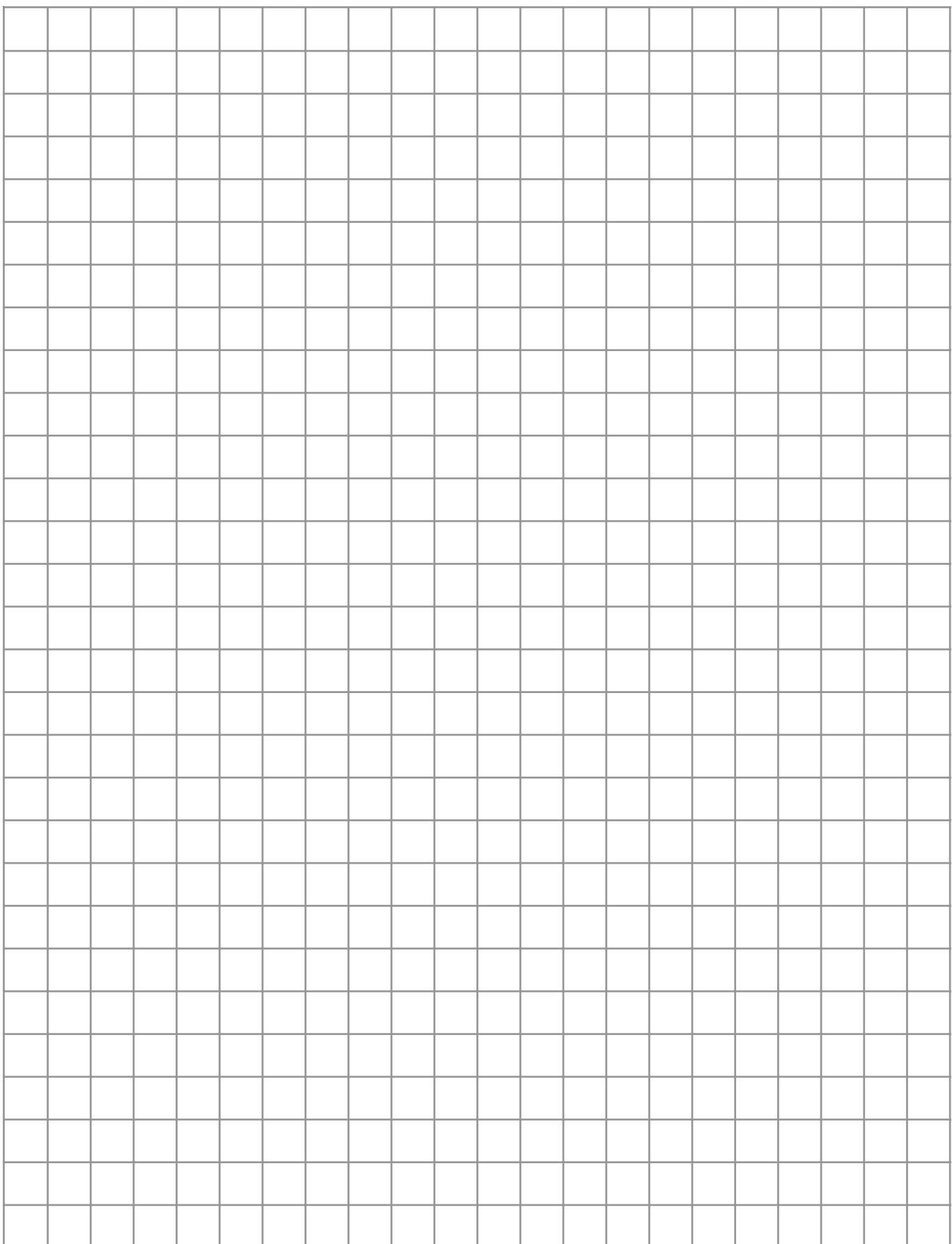
Сечение через ведущий вал <sup>1)</sup>

Ведущий вал № <sup>1)</sup>

- 1) Ведущие валы показаны в полностью закрытом положении (напряжение на концевом переключателе II).  
Ведущий вал № соответствует предпоследней цифре обозначения типа.  
**Например:** SQN 31.401A2760 = ведущий вал №6
- 2) Высота корпуса сервопривода для установки потенциометра (SQN30...2A...)
- 3) Центральное гнездо: глубина 6.3 мм  
Отверстие диаметром 5.1 мм: глубина 16.5 мм (включая глубину центрального гнезда)

# Заметки

---



We reserve the right to make technical changes to improve our products without prior notice.  
Мы сохраняем за собой право производить технические изменения для улучшения нашей  
продукции без предварительного уведомления.